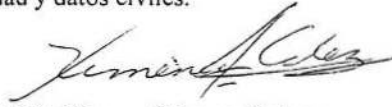


Yo, Patricia Ximena Cabezas Quiroz, con cédula de identidad No. 1704781416 conocedora de los idiomas portugués e inglés y con comprensión de la información que consta en el documento adjunto, conforme lo faculta el Art. 24 de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones y Prestación de Servicios Públicos por parte de la Iniciativa Privada, publicada en el Registro Oficial No. 349 de 31 de diciembre de 1993, procedo a traducir al idioma español, en 4 fojas útiles **el certificado de permanencia de la compañía LUSOECUADOR HEALTHCARE SERVICES, UNIPessoal LDA**, y autorizo expresamente para el trámite notarial correspondiente a obtener y agregar como habilitante el certificado biométrico y/o registral de consulta de datos del sistema nacional de identificación ciudadana obtenido de la Dirección Nacional del Registro Civil al amparo del convenio existente, en aplicación al artículo setenta y cinco de la ley orgánica de gestión de la identidad y datos civiles.



Patricia Ximena Cabezas Quiroz

CI: 1704781416



Factura: 002-001-000032279



20181701032D00521

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20181701032D00521

Ante mí, NOTARIO(A) MARIA GABRIELA CADENA LOZA de la NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA , comparece(n) PATRICIA XIMENA CABEZAS QUIROZ portador(a) de CÉDULA 1704781416 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en QUITO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. QUITO, a 19 DE ABRIL DEL 2018, . (15:46).


PATRICIA XIMENA CABEZAS QUIROZ
CÉDULA: 1704781416


NOTARIO(A) MARIA GABRIELA CADENA LOZA
NOTARÍA TRIGÉSIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO

INSTRUCCION
SUPERIOR
APPELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE
CABEZAS JORGE
APPELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE
OLIVEROS MARIA
LUGAR Y FECHA DE EMISION
QUITO
2015-01-14
FECHA DE EXPIRACION
2025-01-14

PROFESION / OCUPACION
ABOGADA

723307772

020150114

[Signature]

		CERTIFICADO DE VOTACION CON PRESENCIA DEL VOTANTE			
004 UNIDAD NO.	004 - 064 NUMERO	1704781416 TELEFONO			
CABEZAS QUIROZ PATRICIA XIMENA APELLIDOS Y NOMBRES					
PICHINCHA PROVINCIA		CIRCUNSCRIPCION			
QUITO CANTON		ZONA 1			
CARCELIN PARROQUIA					

DILIGENCIA N° 201 -17-04 2. D. 00521

FACT 141 ... 322A9

Según la entrevista a los padres, los niños están aprendiendo a leer y a escribir desde los dos años de edad. Los padres dicen que los niños aprenden a leer y a escribir desde los dos años de edad, pero que no les enseñan a leer y a escribir desde los dos años de edad, sino que les enseñan a leer y a escribir desde los tres años de edad. Los padres dicen que los niños aprenden a leer y a escribir desde los dos años de edad, pero que no les enseñan a leer y a escribir desde los dos años de edad, sino que les enseñan a leer y a escribir desde los tres años de edad.

Q.10. 12-09-2018

DRA. GABRIELA CADENA LOZA
NOTARIA TERCERA REGIÓN - SAN CARLOS



CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



Número único de identificación: 1704781416

Nombres del ciudadano: CABEZAS QUIROZ PATRICIA XIMENA

Condición del cedulaado: CIUDADANO

Lugar de nacimiento: ECUADOR/PICHINCHA/QUITO/GONZALEZ
SUAREZ

Fecha de nacimiento: 10 DE NOVIEMBRE DE 1962

Nacionalidad: ECUATORIANA

Sexo: MUJER

Instrucción: SUPERIOR

Profesión: ABOGADA

Estado Civil: CASADO

Cónyuge: NOBOA GONZALEZ HERNAN MAURICIO

Fecha de Matrimonio: 7 DE OCTUBRE DE 1983

Nombres del padre: CABEZAS JORGE

Nombres de la madre: QUIROZ MARIA

Fecha de expedición: 14 DE ENERO DE 2015

Información certificada a la fecha: 19 DE ABRIL DE 2018

Emisor: MARIA GABRIELA CADENA LOZA - PICHINCHA-QUITO-NT 32 - PICHINCHA - QUITO

N° de certificado: 186-114-73047



186-114-73047

Ing. Jorge Troya Fuertes
Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación
Documento firmado electrónicamente





PROCURADORIA-GERAL DA REPÚBLICA

Ref.ª/réf./ref.

APOSTILLE

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. País/Pays/Country : **Portugal**
Este documento público/Le présent acte public/This public document
2. Foi assinado por/a été signé par/has been signed by **Tiago Mira**
3. Agindo na qualidade de/agissant dans la qualité de/acting in the capacity of **Advogado 21249**
4. E tem o carimbo de/est revêtu du timbre de/bears the stamp of **Tiago Mira**

Reconhecido/Attesté/Certified

5. Em /à /at **Lisboa**
6. A /le /the **4 de abril de 2018**
7. Pela Procuradora-Geral da República/par le Procureur général de la République /by the Attorney General
8. Sob o nº /sous le nº /Nº **7813-2018**
9. Carimbo/timbre/stamp
10. Assinatura/signature/signature

Maria Joana Raposo Marques Vidal

A presente Apostila apenas certifica a assinatura, a qualidade em que o signatário do ato atuou e o selo/carimbo que consta do ato. Não certifica o conteúdo do documento para o qual foi emitida.

Cette Apostille ne certifie que la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et le sceau/timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.

This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer and the seal/stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.

La presente Apostilla sólo certifica la firma, la capacidad del signatario y el sello/timbre que ostenta. La Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

**TIAGO MIRA
ADVOGADO**

Avenida José Malhoa, n.º 2, Escritório 1.10
1070 - 325 LISBOA

CONFERÊNCIA DE FOTOCÓPIA

(nos termos do Decreto-Lei n.º 28/2000, de 13 de Março, conjugado com o disposto no artigo 38.º do Decreto-Lei n.º 76-A/2006, de 29 de Março e com o disposto na Portaria n.º 657-B/2006, de 29 de Junho)

CERTIFICO:

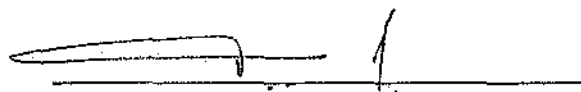
UM: Que as fotocópias anexas ao presente documento estão conformes com o original que é a Certidão Permanente Actualizada, em língua inglesa, da sociedade unipessoal por quotas "LUSOECUADOR HEALTHCARE SERVICES, UNIPESSOAL LDA.", a qual foi retirada, no presente dia, do Balcão do Empreendedor junto do Portal do Cidadão (<https://bde.portaldocidadao.pt>), através do código de acesso 4705-6258-7381.

DOIS: Que as referidas fotocópias são compostas por duas páginas, por mim numeradas, datadas e rubricadas.

REGISTO INFORMÁTICO N.º - 21249L/23932.

ACTO GRATUITO

Lisboa, 04 de Abril de 2018



TIAGO MIRA
(Tiago Mira) **ADVOGADO**
Portador da Cédula Profissional n.º 21249L

Campo Pequeno, N.º 2 - 10.º A
1000-078 LISBOA

Camila Savió & Tiago Mira Advogados, Lda
Tel: 217 958 209 - Fax: 217 974 482

Av. José Malhoa, n.º 2, Escritório 1.10
1070-325 Lisboa, Portugal

tel: +351 217 958 209
fax: 351 217 974 482

geral@smaadvogados.pt
www.smaadvogados.pt



ORDEM DOS ADVOGADOS

REGISTO ONLINE DOS ACTOS DOS ADVOGADOS

Artigo 38.º do Decreto-Lei n.º 76-A/2006, de 29-03

Portaria n.º 657-B/2006, de 29-06

Dr.(a) Tiago Mira

CÉDULA PROFISSIONAL: 21249L

IDENTIFICAÇÃO DA NATUREZA E ESPÉCIE DO ACTO

Certificação de fotocópias

IDENTIFICAÇÃO DOS INTERESSADOS

LUSOECUADOR HEALTHCARE SERVICES, UNIPessoal LDA.

NIPC n.º 514822813

OBSERVAÇÕES

CERTIFICO:

UM: Que as fotocópias anexas ao presente documento estão conformes com o original que é a Certidão Permanente Actualizada, em língua inglesa, da sociedade unipessoal por quotas "LUSOECUADOR HEALTHCARE SERVICES, UNIPessoal LDA.", a qual foi retirada, no presente dia, do Balcão do Empreendedor junto do Portal do Cidadão (<https://bde.portaldocidadao.pt>), através do código de acesso 4705-6258-7381.

DOIS: Que as referidas fotocópias são compostas por duas páginas, por mim numeradas, datadas e rubricadas.

EXECUTADO A: 2018-04-04 15:08

REGISTADO A: 2018-04-04 15:09

COM O N.º: 21249L/23932

Poderá consultar este registo em <http://oa.pt/atos>
usando o código 28409126-717435


TIAGO MIRA
C.º 21249L - NIF 1.8817.000 (2.º B.º)
Campo Pequeno, N.º 2 - 10.º A
1000-078 LISBOA
Telef. 217 958 209 - Fax: 217 974 492

Permanent Certificate

Permanent Certificate
Access Code: 4705-6258-7381

The delivery of this access code to any public or private entity doesn't require the presentation of the certificate in paper version (article 75, nº 5 of Código do Registo Comercial (Commercial Registry Code)).

Registration

NIPC (Collective person/Registration identification number): 514822813

Company name: LUSOECUADOR HEALTHCARE SERVICES, UNIPessoal LDA

Legal status: PRIVATE LIMITED COMPANY

Registered head office: Avenida Marechal Craveiro Lopes, nº 6

District: Lisbon Municipality: Lisbon Parish: Alvalade

1700-284 Lisbon

Object: The company has for object the management of health networks and systems and the provision of all medical assistance services, telephone services, including the organisation of the appropriate procedures and means to the relevant assistance.

Capital: 500,00 EUR

Main CAE (Statistical Classification of Economic Activities): 70220-R3

Date of closure of financial year: 31 December

Signature: With the intervention of a manager

Corporate Bodies/Liquidator/Judicial manager or administrator:

MANAGEMENT:

Name: JOSÉ CARLOS REBELO GODINHO FRADE PINA

NIF/NIPC (taxpayer/collective person identification number): 194730794

Entity with all documents deposited in electronic format.

The elements of this registration do not dispense with the consultation of the records and their endorsements and annotations inasmuch as they define the legal position of the entity.

Records (Publications and Annotations)

Rec.1 PRESENTATION 369/20180309 17:43: 02 UTC - FORMATION OF A COMPANY, APPOINTMENT OF MEMBER(S) OF CORPORATE BODY(IES)

COMPANY NAME: LUSOECUADOR HEALTHCARE SERVICES, UNIPessoal LDA

NIPC (Collective person/Registration identification number): 514822813

LEGAL STATUS: PRIVATE LIMITED COMPANY

REGISTERED HEAD OFFICE: Avenida Marechal Craveiro Lopes, nº 6

District: Lisbon Municipality: Lisbon Parish: Alvalade

1700-284 Lisbon

OBJECT: The company has for object the management of health networks and systems and the provision of all medical assistance services, telephone services, including the organisation of the appropriate procedures and means to the relevant assistance.

CAPITAL: 500,00 EUR

Date of closure of financial year: 31 December

PARTNERS AND QUOTA:

QUOTA: 500,00 EUR

HOLDER: JOSÉ CARLOS REBELO GODINHO FRADE PINA

NIF/NIPC (taxpayer/collective person identification number): 194730794

Marital status: Divorced

Residence/Registered head office: Rua D. Afonso Henriques, nº 1377 B
2765 - 573-Estoril

SIGNATURE/CORPORATE BODIES:

Signature: With the intervention of a manager

APPOINTED BODY(IES):

MANAGEMENT:

Name/Company name: JOSÉ CARLOS REBELO GODINHO FRADE PINA

NIF/NIPC (taxpayer/collective person identification number): 194730794

Date of deliberation: 20180308

Register Office: Conservatória do Registo Comercial Lisboa

Register Officer: G(A) Adjunto(a) do Conservador, Ana Isabel Rodrigues Cintrão Cruz

Annotation 1 - 20180312 - Published at <http://www.mj.gov.pt/publicacoes>.

Register Office: Conservatória do Registo Comercial Lisboa

Arquivo: O(A) Adjunto(a) do Conservador, Ana Isabel Rodrigues Cintrão Cruz

Permanent certificate subscribed in 03-04-2018 and valid until 03-04-2019

... of Certificate

Important Note:

No need for printing. Present the access code to any public or private entity whenever a commercial registry certificate is required.

[Voltar](#) [Sair](#)



P.12/2
04.04.2018


[sello]

PROCURADORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA



Ref.º/réf./ref.

APOSTILLA

Convenio de La Haya de 5 de octubre 1961

1. País/Pays/Country: **Portugal**

El presente documento público/Le présent acte public/This public document

2. Ha sido firmado por/a été signé par/has been signed by **Tiago Mira**

3. Quien actúa en calidad de/agissant dans la qualité de/acting in the capacity of **Abogado 21249**

4. Y está revestido del sello de/est revêtu du sceau de/bears the seal of: **Tiago Mira**

Certificado/Attesté/Certified

5. En/à/at: **Lisboa**

6. El día/le/the **5 de abril de 2018**

7. Por el Fiscal General del Estado/par le Procureur général de la République/by the Attorney General

8. Con el número/sous le n.º/N.º: **7813-2018**

9: Sello/sceau/seal:

10. Firma/signature/signature:
[firma ilegible] [sello en seco]
(Maria Joana Raposo Marques Vidal)

A presente Apostila apenas certifica a assinatura, a qualidade em que o signatário do acto actuou e o selo/carimbo que consta do acto. Não certifica o conteúdo do documento para o qual foi emitida.

Cette Apostille ne certifie que la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et le sceau/timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.

This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer and the seal/stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.

La presente Apostilla sólo certifica la firma, la capacidad del signatario y el sello/timbre que ostenta. La Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

[sello SM Abogados]



TIAGO MIRA
ABOGADO

Avenida José Malhoa, nº 2, Oficina 1.10
1070-325 LISBOA

VERIFICACIÓN DE FOTOCOPIA

(de conformidad con el Decreto-Ley n.º 28/2000 de 13 de marzo, según lo dispuesto en el artículo 38º del Decreto-Ley n.º 76-A/2006, de 29 de marzo, y con lo dispuesto en la Resolución n.º 657-B/2006, de 29 de junio)

CERTIFICO

UNO: Que las fotocopias adjuntas al presente documento están conformes al original que es la Certificación Permanente Actualizada, en idioma inglés, de la sociedad de responsabilidad limitada "LUSOECUADOR HEALTHCARE SERVICES, UNIPessoal LDA.", la cual fue retirada, en el presente día, del Balcón del Emprendedor junto al Portal del Ciudadano (<https://bde.portaldocidadao.pt>), a través del código de acceso 4705-6258-7381.

DOS: Que las referidas fotocopias se componen de dos páginas, numeradas por mí, fechadas y rubricadas.

REGISTRO INFORMÁTICO N° - **21249L/23932.**

ACTO GRATUITO

Lisboa, 4 de abril de 2018

[sello de Tiago Mira
Abogado]

CP 21249L- (número ilegible)- 12º Bº
Campo Pequeno Nº 2 – 10º A
1000-078 LISBOA
Telef: 217 958 209 – Fax: 217 974 482
[firma ilegible]

(Tiago Mira)

Portador de la Matrícula Profesional nº 21249L

[Sello del Colegio de
Abogados de Portugal]

COLEGIO DE ABOGADOS



REGISTRO EN LÍNEA DE ABOGADOS

Artículo 38° del Decreto-Ley nº 76-A/2006, de 29-03

Resolución nº 657-B/2006, de 29-06

Dr.(a) Tiago Mira

MATRÍCULA PROFESIONAL: 21249L

IDENTIFICACIÓN DE LA NATURALEZA Y ESPECIE DEL ACTO

Certificación de fotocopias

IDENTIFICACIÓN DE LOS INTERESADOS

LUSOECUADOR HEALTHCARE SERVICES, UNIPessoal LDA.

NIPC (número de persona jurídica) nº 514822813

OBSERVACIONES

CERTIFICO:

UNO: Que las fotocopias anexas al presente documento están conformes al original que es la Certificación Permanente Actualizada, en idioma inglés, de la sociedad de responsabilidad limitada, "LUSOECUADOR HEALTHCARE SERVICES, UNIPessoal LDA.," la cual fue retirada, en el presente día, del Balcón del Emprendedor junto al Portal del Ciudadano (<https://bde.portaldocidadao.pt>), a través del código de acceso 8720-8402-4555.

DOS: Que las referidas fotocopias se componen de dos páginas, numeradas por mí, fechadas y rubricadas.

EJECUTADO EN: 2018-04-04 15:08

REGISTRADO A: 2018-04-04 15:09

CON EL Nº: 21249L/23932

Se podrá consultar este registro en <http://oa.pt/atos>
usando el código 28409126-717435

(firma ilegible)

TIAGO MIRA

ABOGADO

CP (MATRICULA PROFESIONAL) 21249L- NIF (NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN TRIBUTARIO) 216 817 030- 12º A
1000-078 LISBOA

Telef: 217 958 209 – Fax: 217 974 482

Rec.1 PRESENTACIÓN 369/20180309 17:43: 02 UTC - FORMACIÓN DE UNA EMPRESA

NOMBRE DE LA EMPRESA: LUSOECUADOR HEALTHCARE SERVICES, UNIPessoal LDA

NIPC (persona colectiva/número de identificación de registro): 514822813

ESTATUTO JURÍDICO: EMPRESA PRIVADA LIMITADA

DIRECCIÓN REGISTRADA: Avenida Marechal Craveiro Lopes, nº 6

Distrito: Lisboa Municipio: Lisboa Parroquia: Alvalade

1700 - 284 Lisboa

OBJETIVO: La sociedad tiene por objeto la gestión de redes y sistemas de salud y prestación de todos los servicios de asistencia médica, servicios telefónicos, incluida la organización de procedimientos y los medios adecuados para la asistencia en cuestión.

CAPITAL: 500,00 EUR

Fecha de cierre del ejercicio financiero: 31 de diciembre.

SOCIOS Y CUOTA:

CUPO: 500,00 EUR

TITULAR: JOSE CARLOS REBELO GODINHO FRADE PINA.

NIF/NIPC (persona colectiva/número de identificación de registro): 194730794

Estado Civil: Divorciado

Residencia/Sede social: Avenida D. Afonso Henriques, nº 1377 B

2765 - 573 Estoril

FIRMA/ÓRGANOS CORPORATIVOS:

Firma: Con la intervención de un gerente.

ORGANISMO(S) DESIGNADO(S):

GERENCIA:

Nombre/Razón social: JOSÉ CARLOS REBELO GODINHO FRADE PINA

NIF/NIPC (número de identificación fiscal/colectivo): 194730794

Fecha de deliberación: 20180308

Registro Mercantil: Conservatória do Registo Comercial Coimbra

Encargado del Registro: La Notaria, Ana Isabel Cintrao Cruz

Anotación 1 - 20180312 - Publicada en <http://www.mj.gov.pt/publicacoes>.

Registro Mercantil: Conservatória do Registo Comercial Coimbra

Encargado del Registro: O(A) Notario(a), Ana Isabel Cintrao Cruz

Certificado permanente suscrito el 03-04-2018 y válido hasta el 03-04-2019

Fin del certificado

Nota importante:

No hay necesidad de imprimir. Presentar el código de acceso a cualquier entidad pública o privada siempre que se requiera un certificado de registro mercantil.

Certificado de Permanencia

Código de Acceso: 4705-6258-7381

La entrega de este código de acceso a cualquier entidad pública o privada no requiere la presentación del certificado en versión papel (artículo 75, nº 5 del Código del Registro Mercantil).

Inscripción

NIPC (persona colectiva/número de identificación de registro): 514822813

Nombre de la empresa: LUSOECUADOR HEALTHCARE SERVICES, UNIPessoal LDA

Forma jurídica: EMPRESA PRIVADA LIMITADA

Domicilio social: Avenida Marechal Craveiro Lopes, nº 6

Distrito: Lisboa Municipio: Lisboa Parroquia: Alvalade

1700 284 Lisboa

Objetivo: La sociedad tiene por objeto la gestión de redes y sistemas de salud y prestación de todos los servicios de asistencia médica, servicios telefónicos, incluida la organización de procedimientos y los medios adecuados para la asistencia en cuestión.

Capital: 500,00 EUR

Principal CAE (Clasificación Estadística de Actividades Económicas): 70220-R3

Fecha de cierre del ejercicio financiero: 31 de diciembre.

Firma: Con la intervención de un gerente.

Órganos corporativos/Liquidador/Administrador o responsable judicial:

GERENCIA:

Nombre: JOSÉ CARLOS REBELO GODINHO FRADE PINA

NIF/NIPC (persona colectiva/número de identificación de registro): 194730794

Entidad con todos los documentos depositados en formato electrónico.

Los elementos de este registro no prescinden de la consulta de los registros y de sus endosos y anotaciones en la medida en que definen la situación jurídica de la entidad.

NOTA: Este certificado de permanencia es válido para el ejercicio de 2013.

CLASIFICACIÓN DE ACTIVIDADES ECONÓMICAS: 06.521

FECHA DE EMISIÓN: 30.09.13

El presente certificado de permanencia es válido para el ejercicio de 2013.

El presente certificado de permanencia es válido para el ejercicio de 2013.

El presente certificado de permanencia es válido para el ejercicio de 2013.

El presente certificado de permanencia es válido para el ejercicio de 2013.

El presente certificado de permanencia es válido para el ejercicio de 2013.

El presente certificado de permanencia es válido para el ejercicio de 2013.

El presente certificado de permanencia es válido para el ejercicio de 2013.